

# EL ECO REGIONAL

Periódico semanal literario independiente

Director:  
DON FLORENCIO RODRIGUEZ  
Calle de Postas, núm. 23

Número  
suelto:  
QUINCE CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: CAPITÁN, NÚM. 7  
 Toda la correspondencia al Director. No se devuelven los originales. Corresponsales en toda la región.

## Anuncio AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ INTERVENCION

Verificado el sorteo para la amortización de obligaciones del empréstito de este Ayuntamiento, con arreglo a la condición segunda del pliego de contratación el día 31 de Diciembre último, han resultado amortizadas las siguientes:

Números 464-409-548-690 353-241-235-991-85-333-846-801-921-824-61-219-347-71-569-62-346-2-859-134-32-592-995-930-881-76-795 93.

Lo que se pone en conocimiento de los tenedores de las mismas a los efectos del cobro.

Aranjuez 1.º de Enero de 1925.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, José Gullón.

## El rey valiente

Cuando su majestad el rey proclamaba hace pocos días, ante los Sindicatos Católicos Agrarios de la Rioja, su fe cristiana y su esperanza en la Providencia, se oyó un grito salido de la multitud, que exclamó: «¡Viva el rey valiente! y el rey repuso con toda rapidez: «¿Por qué ha de ser valentía decir lo que se siente?».

Nosotros objetamos al rey: decir lo que se siente es valentía, porque la hipocresía domina en todos los hogares, y precisamente el mal que más frecuentemente nos aqueja, es el de acallar nuestros sentimientos ante el clamoreo de cuatro vocingleros que dicen lo que no sienten.

Si nuestros gobernantes, nada más que los gobernantes que han sentido en católico, hubieran hablado en católico, como ahora su majestad el rey, en los actos públicos, en las Cortes y en la «Gaceta», los intereses del catolicismo andarían mucho más boyantes de lo que actualmente andan.

La profesión de católico, a pesar de hallarse consagrada, no sólo por nuestra tradición, sino por nuestras leyes fundamentales, ha sido la profesión más vergonzante de todas las profesiones de ideal que en la actualidad existen. Nadie se avergüenza de ser tenido por revolucionario ni aun por enemigo de la sociedad, del orden y de la decencia; pero muchos, muchísimos, se avergüenzan de ser tenidos como verdaderos católicos. Se admite un catolicismo acomodaticio y de nombre, que no tiene de exterior otras señales que el bautismo y el matrimonio y la asistencia pública a alguna ceremonia religiosa de carácter solemne y oficial, pero el catolicismo práctico que consiste en cumplir con todas las leyes de Cristo y de su Iglesia, ha avergonzado continuamente a muchos hombres públicos y a la inmensa mayoría de los hombres de gobierno. Para matar a ese catolicismo no ha sido necesario ni el puñal ni la daga, ni mucho menos la «Star», ha bastado el alfilerazo, ha bastado el nom-

bre de «Beatos» o la fabricación y desviación del nombre de «Fanáticos».

Ante un «Beato» o ante un «Fanático», oportunamente esgrimidos temblaban azorados los gobernantes más atrevidos, y mordiéndose los labios, se tragaban lo poco o mucho de católicos que tenían en el corazón. Y las leyes han ido poco a poco perdiendo su color católico y apenas ha quedado en nuestro orden jurídico y práctico nada de lo que constituye el caudal del catolicismo.

Por eso el pueblo llama valiente al monarca que, sin titubeos, reconoce públicamente la eficacia de la fe y el valor de la doctrina católica.

Y aunque, como ha dicho el rey, no debiera ser valentía decir lo que se siente, es indudable que en tiempos en que casi nadie se atreve a decir lo que lleva en el corazón, debe reputarse de valiente al que acomoda sus palabras con su modo de sentir.

Valiente, es, por lo tanto, nuestro rey, porque no se conforma con ser católico, sino que paladinamente lo confiesa y profetiza.

## Acogida entusiasta

De verdadero éxito puede considerarse la acogida dispensada por el público a nuestro chocolate marca «LA GENOVESA», elaborado con fórmulas propias. Por sus excelentes cualidades se ha impuesto en todas partes, siendo su mayor garantía la pureza de sus componentes.

Soliciten nuestras fórmulas de «FOS FATINA», alimento indispensable para los niños.

COLONIALES FINOS

Casa LAFUENTE POSTAS, 2

## El día de los difuntos

Al caer de una tarde de otoño, cuando el sol, ocultando sus últimos resplandores, huía aceleradamente por entre la arboleda, salí a estudiar por los alrededores que circundan a este hermoso pueblo.

Caminaba por las márgenes del río Tajo, que fertiliza la amena campiña, contemplando su corriente, viendo las olas confundirse, y zambullirse de vez en cuando alguna ave acuática que, buscando su alimento, hacía esfuerzos para lograr su presa, cuando el monótono ruido de las aguas y el paso presuroso de un coche mortuario, que descubrí a lo lejos, hicieron que se apoderase la tristeza de mi ser, de tal manera que, movido e impulsado como por fuerza irresistible, marché de aquel lugar, y sin saber cómo, fui a parar al interior del cementerio.

Recuerdo aquellos lugares de muerte, y leo los epitafios, quiero examinarlo todo, mas... ¿qué veo? Aquí yacen los restos mortales de un profesor, que en vida dejó girones de la existencia en una

abor callada y beneficiosa para la patria, y, ¿qué resta?, polvo y cenizas.

Más allá, el de una madre que empleó su vida a cuidar de sus niñas. ¿Qué hay? Sólo algunas flores, que un ser bueno depositó en su tumba.

En aquel, los restos de un valeroso oficial de caballería, que sobresalió en varios combates por su heroísmo. ¿Qué encuentro? Aquel a quien respetaron las balas y los aceros, hoy es festín de millares de gusanos que con fruición roen sus huesos. Más allá, un buen ciudadano, que empleó el tiempo en el trabajo, y en aquellos hoyos revueltos en confuso desorden los de otros seres que la piedad humana recogió en estos santos lugares.

Retíreme a un apartado lugar donde se leía la siguiente inscripción: «Aquí yacen los restos de un hombre todo corazón, que dió su vida por su amada»; y sentado sobre su dura y fría losa, tenía apresada la cabeza entre mis manos, descansando los codos en ambas rodillas, y meditaba: ¿En esto viene a parar todas las glorias humanas? ¿También el talento, el heroísmo y la virtud quedan encerradas en el sepulcro? ¿El polvo y la nada serán el destino del hombre? ¿Y para esto tantas envidias, rencores y murmuraciones? No; vivamos trabajando, amando y haciendo bien, para el poco tiempo que vivimos.

Multitud de seres llegan en este día al cementerio, llevan cruces, coronas, flores y velas, que depositan junto a una pobre losa; otros, ante un suntuoso panteón; es una confusión de vivos que recorren sin cesar aquellos lugares, ruido de carcajadas, cuyo rumor se percibe a lo lejos, queda apagado cuando penetran en aquel sagrado recinto; mas no hemos de llevar esto solo, y si también rogar por sus almas, para demostrar que nos recordamos de los que allí moran.

FLORENCIO RODRIGUEZ

## El teniente Pardo.

La guerra es la gran maestra de los contrastes, y con frecuencia nos presenta la verdad sin ropajes ni adornos, tal como los individuos la manifiestan. No negamos que la campaña de África habrá dado a la historia muchos casos irreverentes y poco edificantes, pero son constantes los testimonios de héroes que murieron santamente en la paz del Señor.

No ha de ser para nuestros lectores objeto de molestia ni de inoportunidad el relatar los últimos momentos del teniente D. Felipe Pardo, muy conocido en este Real Sitio y emparentado con familias ilustres de la localidad.

Al frente del tercer tabor, a que pertenecía, fué herido gravemente en el

## Anuncio

### AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ INTERVENCION

Por el presente se hace saber que desde esta fecha queda abierto el pago del cupón número 17 de las obligaciones del Empréstito Municipal del año 1921.

Aranjuez 1.º de Octubre de 1925.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

vientre y en la mano derecha D. Felipe Pardo, e inmediatamente fué trasladado al Hospital móvil, en donde fué operado por el eminente cirujano comandante doctor Sánchez Vega. Desde luego, la gravedad de la herida del vientre hacía creer un funesto desenlace, y visitado oportunamente por el capellán castrense, manifestó una alegría vivísima en sus ojos y con un semblante risueño, dijo al capellán: «Padre, dígame, por Dios, cómo me encuentra; si mi vida peligra, yo quiero recibir todos los Santos Sacramentos y morir en gracia de Dios; yo le suplico me declare todo, pues no me asusto de la muerte.» Ya que en estas disposiciones estaba el bravo militar, nada se le ocultó de su inminente gravedad, declarándole su estado, aunque al mismo tiempo los médicos abrigaban la esperanza de salvarle, pues la operación se había realizado a tiempo. Entonces interrumpió al capellán que le hablaba: «No, no, yo tengo el convencimiento de que he de morir, y yo quiero confesarme, yo quiero comulgar, yo quiero ir al Cielo.» Tuvo el padre que apartar el rostro dejando correr las lágrimas, al propio tiempo que pensaba: Este joven es un santo. Y entonces mandó salir del pabelón al asistente y a los sanitarios, y con fervor extraordinario, se confesó, recibió la indulgencia plenaria, besando repetidas veces el Crucifijo, y se recreaba repitiendo las jaculatorias que se le iban dictando. «Qué bien se espera la muerte así», dijo con alegría extraordinaria. «¿Verdad, Padre, que iré al Cielo, pero antes tendré que estar mucho en el Purgatorio?» Y el capellán le consoló con palabras dulces de vida eterna, prometiéndole un recuerdo especial todos los días en la Santa Misa. «¿De verdad, Padre, se acordará de mí? Yo lo que temo es que se olvide de todo esto a la semana de pasar.»

De ninguna manera, le contestó el Padre; tu recuerdo permanecerá imborrable en mi memoria, y ni un sólo día de mi vida dejaré de pedir a Dios por ti. ¿Y tú, te acordarás de mí en el Cielo? Sus ojos se fijaron con dulzura inefable y apremiándole la mano al sacerdote, la acercó a su boca para besarla repetidamente, diciéndole: «Siempre, siempre me acordaré en el Cielo de todos los que me han hecho

a algún beneficio. ¡Oh, si mi madre supiera cómo estoy, se moriría de pena, tanto como me quiere! Haga el favor de escribirles; pero no, no lo haga a mis padres; escribale a mi hermano Luis, para que él prepare sus ánimos y no se impresionen mucho». Y recomendándole que procurara descansar un poco, dijo vivamente: «¿Pero no me va usted a dar la Sagrada Comunión? Yo quiero comulgar ahora mismo.» Y lo suplicaba repetidamente, teniendo que decirle que como su estado no era desesperado, esperarían al día siguiente para celebrar la Santa Misa en el pabellón. Y con estas razones, se quedó dormido.

En estas escenas de gran edificación religiosa pasó la tarde del 10, y ya de noche, fué trasladado a la playa de Cebadilla para conducirlo a Meilla en el buque hospital «Andalucía», pidiendo repetidamente el Crucifijo y medalla de la Inmaculada, despidiéndose del capellán en la playa, con estas palabras: Adiós, hasta que nos veamos en el Cielo, adiós, adiós. Con estas santas disposiciones continuó hasta el día 3, en que dejó de existir. Digna muerte de un héroe y de un cristiano que con tan hermoso ejemplo edificó a todos.

F.

## DOCTOR ESCALADA

MEDICO DE LA BENEFICENCIA  
MUNICIPAL DE MADRID

Consulta todos los Domingos, de dos a seis de la tarde.

Gobernador, 8.-ARANJUEZ

## Desengaño.

¡Pobre Margarita! Postrada en su lecho de encaje por esa odiosa enfermedad que rara vez perdona; impregnada de la triste melancolía de una tarde otoñal, sostiene entre sus marfileñas manos el retrato de él.

¡Cuánta tristeza inunda su amante corazón! ¡Cuántas lágrimas lleva vertidas en holocausto de ese funesto amor en cuyas mentidas frases y promesas nació un mundo de ilusiones que el desengaño tronchó en flor...!

¡Pobre Margarita! Su femenino corazón estaba virgen de todo sentimiento amoroso hasta que apareció él. Un día, escuchó de sus labios tan bellas palabras. Experimentó a su acento tan dulces emociones, que transportada de ilusión, en el cándido sentir de su inexperiencia, quedó sujeta en las tupidas redes del amor que creyó eterno. ¡Pobre Margarita!

Recuerda con tristeza la magnificencia de aquel cálido día que salió y lo encontró en su camino. Su fría mirada tomó vigorosos destellos: su decaído cuerpo sintió vigorosas energías y con la misma dulzura de otros tiempos le había hablado así. No te guardo rencor, bien mío. Sé que me quedan muy pocos días de vida y a pesar de eso me siento feliz por encontrarte. Muero por tí. Por tí, que fuiste el único hombre que hiciste latir con violencia mi sensible corazón. Tus palabras y caricias eran las únicas que sostenían mi vida. ¡Ingrato! ¿No sabías que el día que me faltaran dejaría de existir?

Desconoces la bondad. Nunca podrás sentir la compasión... ¿Por qué me engañaste? ¿Por qué forjaste unas ilusiones que luego habías de dejar caer en el vacío? ¿Por qué cuando viste que te quería con locura, te fuiste de mi lado

sin el menor motivo? Aprovecho el verte para hacerte un ruego. Si un día llega a tus oídos la noticia de mi muerte, prométeme que esos labios que tantas veces me mintieron, elevarán una oración por el alma de esta mujer que tanto te ha querido y a quien prometiste jamás olvidar.

Los tristes recuerdos de felices días, los cortó un funesto golpe de tos y la muerte se fué poco a poco apoderando de aquella vida que no pudo soportar tan cruel desengaño.

Por las calles de la ciudad condal, avanza lentamente el fúnebre cortejo. La ironía del destino hace que en el camino se cruce él. Saluda y sigue adelante hacia el Club, va a reunirse con los amigos, a reír, a gozar, sin sospechar siquiera que aquel ataúd guardaba el cuerpo de la que él dijo que era su tesoro.

Atrás queda el recuerdo y dolor de unos padres víctimas de aquel drama.

¡Pobre Margarita! Duerme. Reposa. Descansa en paz en el solitario lecho donde no entra ni la mentira ni la crueldad de los hombres.

MATILDE MADROÑERO

Barcelona, 28-X-925.

## Imaginaria.

De tu lira las dulzuras  
quiero oír  
que ella guarda los encantos  
del vivir.

En sus estrofas hay perfumes  
de rosas.  
y sonrisas de unos labios  
de coral.

De qué sirve que te cante  
sólo a tí,  
mi princesa del vestido  
carmesí.

Yo te quiero, princesita,  
para mí,  
y mis versos los escribo  
para tí.

¡No te importe la tristeza,  
ven a mí...!  
que el palacio que yo tengo  
es para tí.

Díme, díme más canciones,  
trovador,  
que mi alma sólo vive  
del amor.

F.

## La carta de Cambó

La carta de Cambó, fruto sazonado de una inteligencia clara y un perfecto conocimiento de la política interior y exterior, junto con un noble afán de servir a la Patria, ha producido muy grata impresión en todos los sectores de la opinión pública.

Dejando aparte su enjuiciamiento del problema de Marruecos, «pesadilla de gobernantes y gobernados», y las razones hijas lógicas de su incansable afirmación política para dejar en este punto la peligrosa aventura de la pacificación o dominio de la tristemente famosa zona rebelde, razones a las que el presidente del Directorio ha puesto las suyas con gran nitidez y claridad, nosotros encontramos en la carta del señor Cambó lo que todo el mundo desea, pero no perdiendo de nuestro prestigio nacional y del valor del buen nombre de España.

Alguien creará, que siempre España hace esos sacrificios por quijotismo histórico. No se ha visto palpablemente después de la toma de Axdir y de sus gloriosas jornadas, cómo ha subido en el extranjero el papel español, y cómo

esta estimación influye en la marcha y en la concesión de los asuntos internacionales. Bien claro lo ha dicho Primo de Rivera. Después de los pactos y compromisos no hay más remedio que ir a la solución directa, aun reconociendo que lo mejor hubiera sido no comprometerlos en esa aventura.

En lo que disentimos con la carta de Cambó, es en su oportunidad. ¿Por qué no hicieron ellos eso mismo que propone en la carta? Tiempo y medios tuvieron para realizarlo, para no derramar más sangre ni gastar dinero, para conseguir, como él dice, la mejor victoria, no haciendo la guerra. Esos hombres que lo tuvieron todo en las manos del poder, debieron hacer lo que ahora proponen con gran utilidad de España y de sus hombres.

Y, sobre todo, si como político honrado y deseoso del bien de la Patria, siente los anhelos del acierto y del éxito de España, no tiene derecho alguno al alejamiento y a la comodidad, cuando su consejo o su colaboración pueden ser tan útiles o necesarios.

El Directorio ha tenido grandes aciertos, pero el Directorio compuesto de hombres, ha tenido sus defectos y para subsanarles y para que se incremente el prestigio en las cancillerías, se precisa la colaboración de todos los patriotas, de todos los españoles. No tienen derecho a invocar su patriotismo los que niegan su concurso al servicio de la Patria, su talento y sus virtudes, que no quisieron o no supieron aplicar, cuando compartieron el poder y el Gobierno.

N.

## Toros en París.

Bajo los epígrafes «Para los heridos de Marruecos» y «Grandes corridas en las Arenas de Lutecia», publica «Excelsior» lo siguiente:

«El «clou» sensacional de estas dos fiestas será la presentación por primera vez en París, y en el majestuoso marco de las Arenas de Lutecia, del «Caballero en plaza».

Caballero emérico, montando caballos de precio, maravillosamente dirigidos para esquivar el brutal ataque del toro de combate, el caballero en «piazza» o «Ré Joneador» adquiere verdaderamente la figura de un héroe romántico...

Antes del combate, a la cabeza del tradicional «Paseo», regulado por la música de la Guardia Republicana, aparecerá en la arena, enmarcada por alguaciles y Amazonas «andaluzas»...

Sigue el anuncio de los despachos de billetes en los principales periódicos de París, y termina con la lista de precios, que son los siguientes:

«Palcos con cuatro asientos: primera serie, 800 francos; segunda serie, 600 francos; Tribunas: primera serie, 100 francos; segunda serie, 50 francos: Tendidos, 20 francos».

Las corridas serán presididas por monsieur Painlevé.

Nos parece que estaría más en carácter monsieur Doumergue, taurófilo acreditado de Nimes.

Al menos, éste tal vez no necesite consejeros para presidir conforme a todas las reglas taurinas.

¡A los toros, pues, españoles!

Nuestra fiesta nacional se abre ya paso en París.

Y algo es algo.

**Está comprobado: quien en EL ECO anuncia, vende.**

## FUTBOL

Racing Club (Madrid)..... 5  
Sociedad Deportiva (Aranjuez).... 2

El pasado domingo 25, ante una gran concurrencia, se celebró un partido sumamente interesantísimo, entre los primeros equipos de dichos Clubs, que los madrileños ganaron después de lucidas combinaciones, siendo el partido para ellos un entrenamiento, y para los locales una buena lección de fútbol, que enfrente unos expertos maestros del balón, supieron defender con tesón y grandes bríos los colores de la «Deportiva», poniendo en la lucha los rojos todo el entusiasmo que todos ya conocemos, y ello les dió los dos tantos de honor, hechos el primero por Ortiz y el segundo por Luisito, y el ser vencidos únicamente por ¡5 tantos! ante un equipo de la categoría del «Racing».

El partido fué arbitrado por el señor Vallarino, el que hizo un arbitraje muy discreto, y en toda la duración del partido no hubo más que el entusiasmo del público, que supo admirar el juego de vencedores y vencidos, saliendo del campo tan satisfecho, que no desea otra cosa que ver partidos de esa clase, tan soberbios.

De los rojos, todos, sin excepción, tuvieron una tarde excelente; con decir que el público les aplaudió todo cuanto se merecieron; así hay que seguir jugando, y se darán a la «Deportiva» muchos triunfos y muchos días de gloria para su brillante historial, ya empezado.

De los vencedores, Pepín, muy bien, hizo dos tantos preciosos; Alver, otros dos, y Ricardo Alvarez nos demostró una vez más que es un excelente jugador; Alfredo, gran extremo izquierda, también consigue otro tanto para su equipo.

Mi enhorabuena al «Racing» por verle en el campo de la «Deportiva», y a ésta por su nuevo triunfo, que bien orgullosa puede estar de su primer «once» y de la Directiva, tan entusiasta, que sabe conducirla por un camino de triunfo y llenarla de tantos laureles.

GOAL

## Leche

pura de vaca para niños. Ganado exclusivamente para esta especialidad.

CAPITAN, 8

## Resumen general de la semana.

Madrid: El día 25 se cerró, a las cuatro de la tarde, la suscripción de emisiones de la Deuda ferroviaria, alcanzando 480.500 pesetas.

La Coruña: El lunes se celebró el banquete ofrecido por el alcalde a los estudiantes mejicanos, reinando gran cordialidad.

Ciudad Real: El martes publicó una hermosa pastoral el señor obispo de la diócesis, refiriendo la peregrinación manchega a Roma y los efectos alcanzados.

Zaragoza: El miércoles impuso el gobernador una multa de cien pesetas al matador de toros «Valencia II», por haber dado facultades en la última corrida a un espontáneo para que torcara.

Valencia: El jueves se supo que el día primero de Diciembre circulará el rápido de Madrid a Valencia.

Toledo: El viernes, en Talavera se celebró el homenaje a Ruiz de Luna, le impuso las insignias el señor gobernador.

París: El día 28, el «Figaro» pedía el premio Nobel de la Paz para Briand.

Marruecos: Se han unido las posiciones de Bescansa y Malmusin; de esta forma no hay peligro en la aguada.

A causa de tener Abd-el-Krim en prisiones a varios jefes de Bocoya, existe en esta tribu gran agitación en contra del cabecilla rebelde.

## Error de siglos.

Un pueblo sin conciencia social, es una máquina sin movimiento propio que lo recibe de otras distintas, con la que no tiene más afinidad que la del movimiento. Mas no existe conciencia social directora y consciente, si no lleva como semilla la conciencia cristiana. Todo cuanto se ha escrito y hablado de conciencia social, no ha sido más que el subjetivismo individualista, que ha establecido normas y leyes a medida del número de individuos, de sistemas y opiniones, es decir, que no ha tenido un principio fijo, matemático y esencial, que haya informado siempre en el mismo sentido y medida, exento de las evoluciones del pensamiento y de las vicisitudes de los tiempos. Así resulta que en la actuación y solución de las cuestiones sociales, es difícilísimo, por no decir imposible, de aunar en la práctica las conclusiones y determinaciones de las diversas teorías que se profesan. Los obreros, como alocados por distintos principios, obran en consecuencia de ellos, pero en vez de aproximarse para regular sus derechos y deberes, se encuentran siempre más distanciados, y el abrazo fraternal de la unión sindical y obrera se convierte en argolla de lucha y de muerte, cuando debía ser el vínculo de paz y concordia, equidistante de los exagerados y discretos.

Un punto, dicen los geómetras, engendra una línea. Luego, donde hay unidad y precisión, existe extensión y resultado. Tiene, pues, que existir la unidad para formar la cantidad. La unidad esencial de las cosas, el punto que engendra la línea de derechos y deberes, solamente es Dios. Por eso, mientras la sociedad se aparta de El, se multiplican esas falsas unidades que forman diferentes cantidades de un sistema también diferente, con reglas y postulados siempre diferentes. ¿Cómo, pues, llegar a la identificación y fusión de actos? Imposible. La experiencia de veinte siglos, azarosos casi todos, enseña a la humanidad que la verdad es una y que la conciencia sólo es una. Pero tras la verdad vino el error, y paralelamente se han disputado el predominio e influencia, hasta dar con este pugilato de clases e invertir el orden de las cosas por la destrucción y la fuerza.

Así acontece que la resolución aparente de los problemas sociales, no es más que una fórmula de tiempo que alarga por algunos días los instintos de la fiera, sólo sujetos por la pitanza que cae, o el pajo seductor de la fuerza armada. Consecuencia de esto, es la reforma de la sociedad, hasta formar un núcleo director que por su mayoría ahogue con su eficacia salvadora los gritos subversivos del espíritu del mal, llevando la tranquilidad a los espíritus, y así los cuerpos están moderados en los excesos de la vida animal. Cuando esa conciencia del espíritu obre de dentro a fuera, en vez de fuera a dentro, como hoy acontece, y la conciencia del individuo acontece, y la conciencia del individuo cristiano, expansionándose forme la conciencia colectiva o social, entonces las soluciones serán radicales y estables, porque responderán a un principio de unidad que es inmutable y matemático.

Los sistemas modernos, en contradicción con la doctrina de la Iglesia, han establecido como norma directriz de los actos, la razón suprema que todo lo abarca. Es preciso convenir que por el presente lleva grandes ventajas el racionalismo en sus distintos matices, no

en cuanto a los principios y calidad de sus defensores, sino en cuanto al número, tal vez inconsciente en la mayoría de los casos, sin conocimiento propio e influenciado por el ambiente social, produciendo un decaimiento religioso y moral, originado también por el adelanto del progreso material. Así sucede que la exageración de este progreso produce la decadencia del espíritu, del progreso moral, la postración en vez de la elevación, la dureza de corazón, la disminución del amor en vez de su expansión.

Por esto, es necesario armonizar el desarrollo de las facultades humanas y de las fuerzas sociales, en torno de ese principio de unidad absoluta que mantiene el equilibrio entre el espíritu y la razón, sin permitir olvidos e independencias entre un elemento y otro. Retrógradas en ese sentido de perfección, es lo que la Iglesia realiza con sus obras sociales, santificando el trabajo y aproximando a Dios al obrero, de cuyo alejamiento algunas veces por sano intento de redención, movido por la ignorancia o la prevención contra instituciones o cosas que giran en la unidad de Dios, mientras eso no se consiga y generalice, amonorando los efectos, la conciencia social será el error de los siglos pasados, y el rayo de los futuros. Es la escuela de una filosofía no estudiada jamás, pero practicada por el vicio de las costumbres.

LUIS ANGELO DE IRIS

Madrid, Octubre 1925.

## La libertad de cátedra.

Aunque someramente, dentro de los límites permitidos por la censura, se ha vuelto a tratar estos días de un asunto bastante trillado y no menos desconocido, para lo que hacen de él negocio de sabiduría.

El Directorio militar dictó una Real orden prohibiendo ciertas tendencias y enseñanzas que se dan contra la Patria, principalmente en regiones extremas de España. Para evitar esto, se ordenó anteriormente otra disposición que afectaba a la legalización de colegios privados, y ahora se quiere atajar el mal de una forma más directa y radical. Esa disposición está muy bien dada, y responde a una necesidad que todos conocemos, por algunos sectores de la prensa, que en todo ven ocasión de mengua de las libertades públicas, extienden más allá sus juicios concluyendo de que eso va en menoscabo de la libertad de cátedra.

La libertad de cátedra, tal como se ejerce por lo general, no es más que una brutal esclavitud, porque la libertad está sólo de parte del profesor, y no se siente por parte de los alumnos o de sus representantes para poder contradecir las doctrinas del maestro.

Todos sabemos qué libertad es esa. La de imponer el error muchas veces contra la voluntad de los alumnos. Porque se da frecuentemente el caso, de que alumnos aventajados y estudiosos, que por su talento y trabajo leen y estudian algo más que la lección del profesor, discrepan totalmente de la explicación dada en la cátedra, y son más imparciales e independientes que los maestros, porque no sirven más que a la verdad, tal como ellos la entienden, sin convicciones egoístas; algunas veces, hasta por parecer más sabios y doctos los profesores, sostienen teorías que ni ellos mismos creen y sienten. Todo lo subordinan a la etiqueta de una falsa originalidad o de un ingenio más inspirado y penetrante.

En todo caso, la libertad de cátedra, como la entienden los que más la defienden, por desconocer su misión y su influencia, es un abuso absurdo, es un monopolio de la ciencia, que por la razón de que el profesor lo dice ha de creerse, y por el medio más tirano que existe, cual es hacer perder el curso al que no convenga con las ideas, caso que hemos visto consumado, sin derecho de apelación ni reclamación alguna, contribuye a borrar de las conciencias las leyes fundamentales de la moral, estableciendo un proceso antisocial, como tristemente lo demuestra la experiencia.

J. DUANDEZ

## DE SOCIEDAD

El lunes regresó de Mallorca la señora de nuestro distinguido amigo don Mariano Landa.

Salió para Jaraiz don Juan Muñoz Arias.

Tuvimos el gusto de saludar al señor Rivas Mateo, catedrático de Botánica de la Facultad de Farmacia, que pasó el domingo en ésta con sus alumnos.

Salió para la Corte el aventajado joven Enrique Pérez.

Ha sido destinado a Segovia, de subalterno de Telégrafos don Antonio García.

Regresó de Barcelona el señor Galliano.

Después de pasar un mes con sus nietos en la Casa de Campo, regresó la distinguida y respetable señora doña Elena, viuda de Lozano.

Marchó a Cuenca la bellísima señorita Isabelita Ceca.

Regresaron de Marmolejo la encantadora señorita Isabelita Gullón con su distinguida tía doña María González.

El miércoles marchó a la Corte la sobrina de nuestro entrañable amigo don Agapito Vicente.

Están pasando unos días en ésta las distinguidas señoritas Pilar Madroñero y Adolfinia Rodríguez.

Ha fijado su residencia en ésta doña Josefa Alcaraz.

Saludamos a don Angel Salinas, médico de Madrid.

Regresó de Algeciras la simpática señorita Luisita Alvarez.

Salió para Ciudad Real Teresita Zarco.

Regresaron de Alicante don Antonio Gullón y sus cultos hijos.

## Espectáculos

Hoy y mañana por la noche en el teatro, cine y circo. El domingo en el Campo de la Deportiva, por la tarde, un interesante partido de foot-ball.

## Clases particulares

de  
1.ª enseñanza y preparación para  
carreras especiales por el Profesor

**D. José Soriano**

NARANJA, 3

## NOTICIAS

En breve saldrá la subasta de la llamada «Casa Negra», en condiciones ventajosísimas, y con el importe de la venta precisa el ilustrísimo Ayuntamiento llevar a cabo tres grandes obras, muy beneficiosas para este vecindario, como el arreglo del Matadero, un nuevo depósito de agua y la ampliación del Cementerio.

Según la Real orden del 19, todo el industrial o propietario que no tenga dada de alta en la tarifa que le corresponde de contribución, puede hacerlo hasta el día 2 sin recargo de ninguna clase.

A petición del interesado, ha sido trasladado al Regimiento de Albuera el teniente coronel de María Cristina señor Cebrián, sustituyéndole nuestro distinguido amigo don Manuel Romero, a quien felicitamos sinceramente.

La Dirección General de Comunicaciones comunica que necesitando adqui-

rir una casa en alquiler para Administración de Correos de este Real Sitio, admite proposiciones de los señores propietarios hasta el día 1.º, en la oficina de Aranjuez.

Nuestro ilustrísimo Ayuntamiento piensa adquirir una camioneta «Ford» para la limpieza pública.

El acarreo de la piedra para la calle de Toledo, se está haciendo muy paulatinamente, y sería conveniente que se apresuraran a llevar los materiales, con el fin de que en el tiempo determinado se pueda concluir obra tan importante para el vecindario.

Rogamos a nuestros suscriptores de fuera, que no hayan satisfecho el pago del segundo semestre, lo hagan pronto, para no entorpecer nuestra marcha administrativa.

Ayer contrajo matrimonio nuestro suscriptor don Gonzalo Almendariz con la bella señorita Natividad García.

Nos enteramos de la muerte del bizarro teniente don Felipe Pardo, y transmitimos el pésame a tan distinguida familia.

## Se traspasa

una fábrica de jabones y tienda.

Razón: Almíbar, núm. 33

## Horario de Misas.

En la capilla del Hospital, a las seis.  
En la iglesia de San Pascual, a las seis y media.

En la Capilla del Externado, a las siete.

En la capilla de San Antonio, a las ocho.

En la Iglesia Parroquial, los días laborables, a las ocho y media y nueve y media; los festivos, a las ocho y diez y once.

En la Real Capilla, los días laborables, a las ocho y ocho y media, los festivos, a las ocho y media y diez.

## Semana Religiosa

Día 1. Domingo XXII después de Pentecostés.—Fiesta de todos los Santos. En la parroquia habrá vísperas solemnes por los fieles difuntos a las cuatro de la tarde, a continuación el Rosario entero y después comienza la Novena de Animas.

Día 2. Lunes.—Conmemoración de todos los fieles difuntos. Las misas en la parroquia comenzarán a las seis, concluyendo con la solemne, que será a las nueve.

Día 3. Martes.—Los Innumerables Santos Mártires de Zaragoza.

Día 4. Miércoles.—San Carlos Borromeo, obispo.

Día 5. Jueves.—San Zacarías y Santa Isabel, padres del Bautista.

Día 6. Primer Viernes.—San Severo, obispo. Ejercicios de primer viernes en la parroquia, a las ocho y media.

Día 7. Sábado.—San Florencio, obispo.

## Jubileo por los difuntos

Se puede ganar, comulgando y visitando cualquier Iglesia, Capilla u Oratorio público o semipúblico, desde las doce del día 1 hasta las doce de la noche del día 2, pidiendo en cada visita por las intenciones del Sumo Pontífice.

## Novenario de Animas

En la Parroquia, a las cinco de la tarde, desde el día 1 al 9 de este mes.

**Lea usted EL ECO REGIONAL,**  
el único periódico de la comarca.

TOLEDO

EDITORIAL CATÓLICA TOLEDANA

Juan Labrador, número 6.

### Comestibles finos

Vinos y Licores

de

## Celedonio Tejedor

Postas, 7.—Teléfono 144

Participa a su distinguida clientela, haber recibido un extenso y variado surtido en conservas de pescados, frutas al natural, en almíbar y mermeladas.

Todo primeras marcas

### Automóviles

de alquiler para dentro y fuera de la población a 55 céntimos kilómetro.

STUART, 45

### Se vende

leche de vacas, a 70 céntimos el litro, servida a domicilio.

SE GARANTIZA SU PUREZA

Cacharras precintadas.

Wenceslao García

ALMIBAR, 45

## LA MADRILEÑA José Fernández

ARANJUEZ

Tinte y quitamanchas.—Especialidad en limpieza al seco.—Trajes de caballero y de señoras.—Tintura negra.—Transformación de colores sobre lanas, sedas y algodones

Stuart, 10, teléfono 142.

### Almacén de Vinos

al por mayor y menor

Stuart, 19.-ARANJUEZ

Vinos que expende este establecimiento

Vino de mesa.—Moscatel superior.—Dulce, tipo "Lágrima".—Mistela, blanco, superior.—Añejo, ajerezado.—Vino blanco para la celebración del santo Sacrificio de la Misa.

### Garage Regio

Venta de accesorios, cámaras, cubiertas Michelin, gasolina y aceites.—Taller de reparaciones de toda clase de automóviles.—Repuestos Ford legítimos.—Especialidad en arreglos de motores Ford, de dinamos y carga de acumuladores.

Alquiler de autos y camionetas a precios baratísimos.

Postas, núm. 31-Teléfono 138

### Confitería y Pastelería HIJO DE DORADO



(Proveedor de la Real Casa)

ALMIBAR, 17—TELEFONO 7  
ARANJUEZ

Selectos chocolates elaborados en la casa.

Fabricación de bombones y caramelos de todas clases.

Precios especiales para detallistas.

Gran surtido en cajas fantasía para bombones y objetos para regalo.

### FAUSTINO ONATE

Unico agente oficial autorizado en esta región

## Ford

Almíbar, 1.—Teléfono 100  
ARANJUEZ

Voiturette... 3.610 ptas.  
Turismo S. A. .... 4.375 »  
Sedán C. A. .... 7.015 »  
Chassis, coche S. A. .... 2.980 »  
» camión. .... 3.980 »  
Tractor Ford. .... 5.920 »

Se desean representantes a sueldo y comisión.

Omnibus y camiones carrozados, a precios económicos.—Taller de reparaciones, con mecánicos especializados en motores FORD

Ventas al contado y a plazos

### Banco de Vizcaya

Sucursal en Aranjuez

Operaciones que realiza este Establecimiento

#### ABONA INTERESES

Cuentas corrientes: A la vista, dos y medio por ciento.

Imposiciones: A 90 días, tres y cuarto por ciento; a 180 días, tres y medio por ciento; a un año, cuatro por ciento.

Caja de Ahorros, tres y medio por ciento.

Cobros y pagos por cuenta corriente Descuento y negociación de letras sobre España.

GIROS.—Sobre todas las plazas de España y del Extranjero.

Depósitos en custodia de títulos.

BOLSA.—Las órdenes de Bolsa en las de Bilbao, Madrid y Barcelona, franco de comisión, cobrando únicamente el corretaje del Agente.

Préstamos y créditos sobre valores. Informes comerciales y sobre valores. Facilitamos gratis a los cuentacorrentistas.

## COMPRAR el café LA GARZA

Que ha obtenido en la Exposición la Medalla de oro

Depósito y venta exclusiva

Benjamín Ramírez

STUART, NUM. 27 (TIENDA)

### Zapatería Sombrerería y Funeraria

de la

## Viuda de VARON

Trajes, abrigos de niños, gorras y sombreros.—Calzados de todas clases, medidas y composturas.

Stuart, 22. — Aranjuez

### Se vende

una luna de café.

Razón en esta Administración.

### EL SUBMARINO

Objetos de escritorio, paquetería, loza y cristal.

ALMÍBAR, 24 Y GOBERNADOR, 17

## Casa de MARCOS

Venta de bicicletas de las mejores marcas, al contado y a plazos.

Accesorios y alquiler.

Reparaciones.

Stuart, número 25

Aranjuez.



### La Vega de Aranjuez

COMESTIBLES FINOS

JUAN ESCUDERO — Stuart, 22

Especialidad en cafés, tueste natural, embudidos de Cantimpalo, quesos, vinos finos, aceites de Andalucía.

Vende una cajonería y anaquelaría, vidrieras y dos pesos con sus columnas.



### GRAN BODEGA DE

## Francisco Fernández

Montesinos, 20.-ARANJUEZ.-TELÉFONO 150

Son especiales estos vinos finos de mesa por su bouquet y presentación, probarlos y os convenceré.

Blanco, los 16 litros, 6,50 pesetas; medio idem, 0,20 idem.—Tinto, los 16 litros, 6,50 pesetas; medio idem, 0,20 idem.—Vinagre, los 16 litros, 4 pesetas; medio idem, 0,15 idem.

Para fuera de la población se rebajan los consumos. Se sirve a domicilio desde media arroba en adelante aumentando 25 céntimos en pedido.

Despacho y Sucursal: Montesinos, 20, Tienda.

### Alimentos de Régimen para sanos y enfermos

Tapiocas, purés, harinas, sopas y caldos MAGI

Vinos sin alcohol para diabéticos.

Pan y pastas DE GLUTEN

Calle Stuart, 10 :-: Ultramarinos

ARANJUEZ

### GRAN HOTEL-RESTAURANT DEL COMERCIO

San Antonio, núm. 18

Teléfono 78

### "LA ARAGONESA,"

Manzón Hermanos.—Aranjuez.

Calderría de cobre y hierro en general. Soldadura autógena, reparaciones en calderas de vapor, fábricas de alcohol y otras.—Depósitos, tuberías de todas clases y alumbrado por acetileno.

## Arana y C.ª

Carretera de Andalucía, 10

COLONIALES

al por mayor y detall

### Aficionados

Para fomentar la afición a la fotografía, todo carrete de película comprado en esta Casa da derecho a ser revelador gratuitamente.

Aparatos desde 20,50 ptas.

Manejo facilísimo y garantida eficacia (marca KODAK)

Revendedor en Aranjuez:

F. BURGO :-: Gobernador, 9

### Ya bajó el vino

Bodega de JOSE ALVAREZ

Andalucía, 26 — ARANJUEZ — Teléfono, 98

Vino tinto o blanco clase extra: Arroba de 16 litros, 6,00 pesetas.—Un litro, 0,40 idem.—Medio idem, 0,20 idem.

Vinagre superior: Arroba de 16 litros, 4,50 pesetas.—Un litro 0,35.

Encargos: LA Marquesina, Gobernador, 9, Infantas, 25 Stuart, 10, ARANJUEZ

### Jardín de Oñate

Se venden plantas. Conejos gigantes, de la mejor calidad, y se hacen ramos de flores de encargo.

Palmeras fénix, alpinista y geranios.

Teléfono 8.-ARANJUEZ

### La Mutual Franco-Española

Alcalá, 38.-MADRID

Previsión y Caja de Ahorros.—Dotes para los hijos.—Capital para el obrero.—Viudez.—Retiro para la vejez.—Huérfanos y herencia para la familia.

Pagos realizados: 27.490.219,71 pesetas.

### La Marquesina, Gobernador, 9

Teresiano González

Moscatel, 1,50 pesetas.—Mistela, 1,50 idem.—Vino viejo, 2 idem.—Jerez especial, 2,50 idem.—Coñac, 3 idem.—Malaga, 2,50 idem.

Bodegas en Colmenar.

Al por mayor, pidan precios.